

# STOP!

## and answer before entering



Are you feeling unwell or do you have any new or unexplained symptoms (respiratory or other)?

**OR**



Have you been in close contact with someone who was tested for or is confirmed to have COVID-19?

**OR**



Have you travelled outside of Canada within the past 14 days?

If you answered **YES** to any of these questions,

**DO NOT ENTER!**

**Self-isolate immediately and call your local Porcupine Health Unit office or 1 800 461-1818**

If you answered **NO** to **all** of these questions, please practice hand hygiene before entering and physical distancing of 2 metres (6 feet) at all times.

# Arrêtez!

## Et répondez avant d'entrer.



Avez-vous des symptômes nouveaux ou inexplicables (respiratoires ou autres)?

**OU**



Avez-vous été en contact étroit avec quelqu'un qui a été testé pour ou diagnostiqué positif à la COVID-19?

**OU**



Avez-vous voyagé à l'extérieur du Canada au cours des 14 derniers jours?

**Si vous avez répondu OUI à l'une de ces questions,**

**N'ENTREZ PAS!**

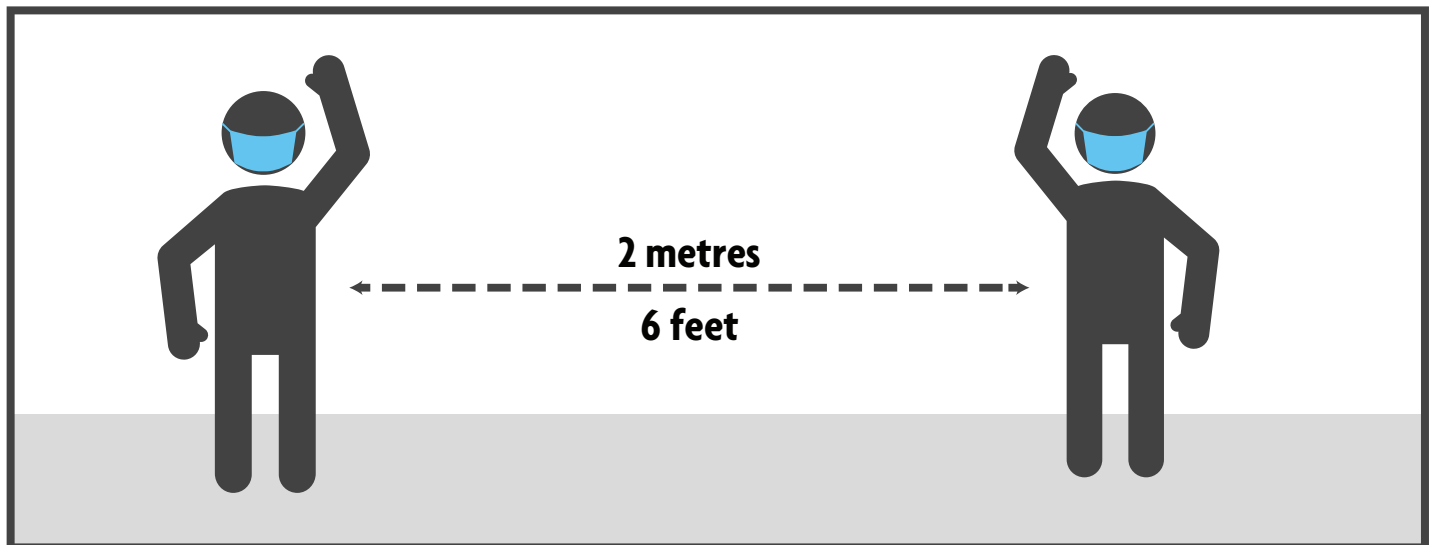
Retournez à la maison immédiatement et appelez votre pourvoyeur de soins primaires ou le Bureau de santé Porcupine au 1 800 461-1818 ou le numéro de téléphone local.

Si vous avez répondu NON à **toutes** ces questions, s'il vous plaît lavez vos mains avant d'entrer et maintenez une distanciation physique de 2 mètres (6 pieds) en tout temps.

# Help Stop the Spread of COVID-19

## PLEASE KEEP YOUR PHYSICAL DISTANCE

Stay 2 metres (6 feet) apart  
when inside and out.

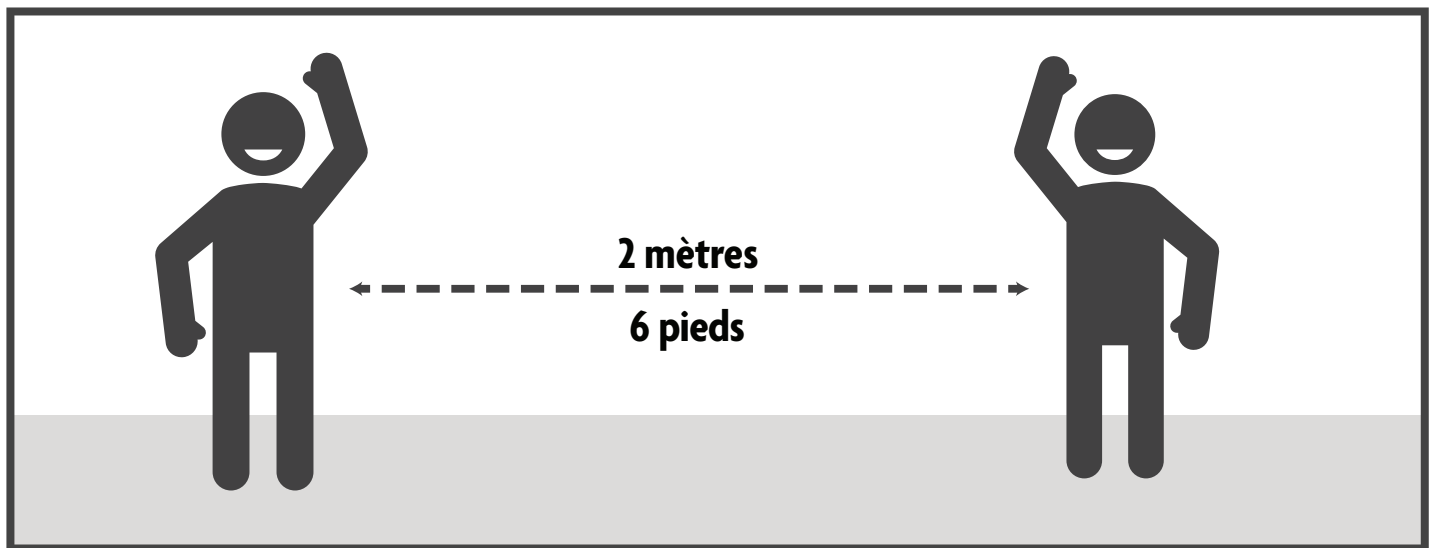


For more information,  
visit [phu.fyi/coronavirus](https://phu.fyi/coronavirus)

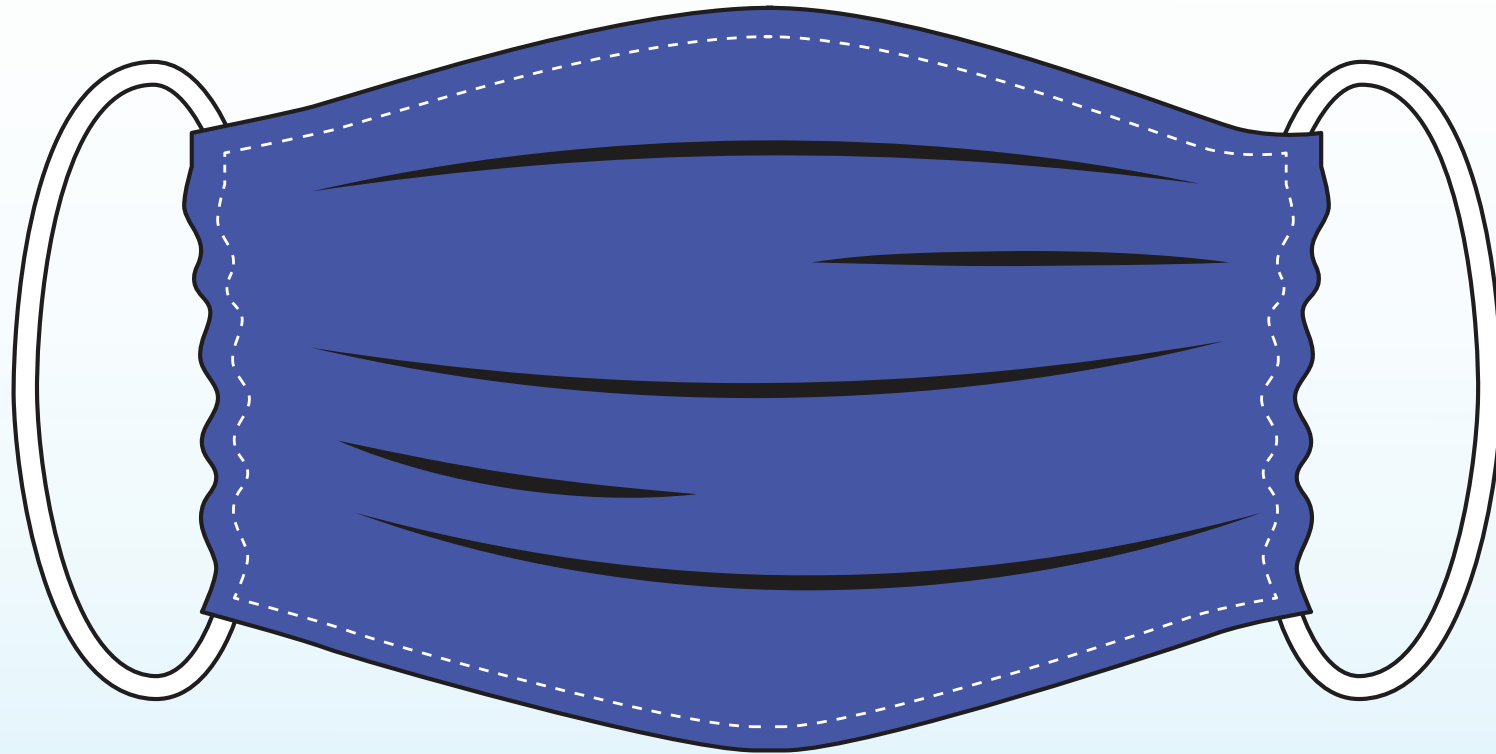
**Aidez à arrêter la propagation de COVID-19**

# VEUILLEZ GARDER VOS DISTANCES PHYSIQUES

Gardez une distance de deux mètres (six pieds) entre vous les autres lorsque vous êtes à l'intérieur ou à l'extérieur.



Pour plus d'informations,  
visitez : [phu.fyi/nouveau-coronavirus](https://phu.fyi/nouveau-coronavirus)



**STOP. Now  
entering a public  
space. Wear a  
face covering.**



**ARRÊTEZ. Vous êtes  
sur le point d'entrer  
dans un endroit public.  
Portez un couvre-visage.**

**Thank You - Merci**